

Resource: Chinese Union Version (Traditional)

License Information

Chinese Union Version (Traditional) (Chinese (Traditional)) is based on: Chinese Unified Version, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CCO](#).

This PDF version is provided under the same license.

Chinese Union Version (Traditional)

1 John 1:1

¹ 論到從起初原有的生命之道，就是我們所聽見、所看見、親眼看過、親手摸過的。（

² 這生命已經顯現出來，我們也看見過，現在又作見證，將原與父同在、且顯現與我們那永遠的生命傳給你們。）

³ 我們將所看見、所聽見的傳給你們，使你們與我們相交。我們乃是與父並他兒子耶穌基督相交的。

⁴ 我們將這些話寫給你們，使你們的喜樂充足。

⁵ 神就是光，在他毫無黑暗。這是我們從主所聽見、又報給你們的信息。

⁶ 我們若說是與神相交，卻仍在黑暗裏行，就是說謊話，不行真理了。

⁷ 我們若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。

⁸ 我們若說自己無罪，便是自欺，真理不在我們心裏了。

⁹ 我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

¹⁰ 我們若說自己沒有犯過罪，便是以神為說謊的，他的道也不在我們心裏了。

1 John 2:1

¹ 我小子們哪，我將這些話寫給你們，是要叫你們不犯罪。若有人犯罪，在父那裏我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。

² 他為我們的罪作了挽回祭，不是單為我們的罪，也是為普天下人的罪。

³ 我們若遵守他的誠命，就曉得是認識他。

⁴ 人若說「我認識他」，卻不遵守他的誠命，便是說謊話的，真理也不在他心裏了。

⁵ 凡遵守主道的，愛神的心在他裏面實在是完全的。從此，我們知道我們是在主裏面。

⁶ 人若說他住在主裏面，就該自己照主所行的去行。

⁷ 親愛的弟兄啊，我寫給你們的，不是一條新命令，乃是你們從起初所受的舊命令；這舊命令就是你們所聽見的道。

⁸ 再者，我寫給你們的，是一條新命令，在主是真的，在你們也是真的；因為黑暗漸漸過去，真光已經照耀。

⁹ 人若說自己在光明中，卻恨他的弟兄，他到如今還是在黑暗裏。

¹⁰ 愛弟兄的，就是住在光明中，在他並沒有絆跌的緣由。

¹¹ 惟獨恨弟兄的，是在黑暗裏，且在黑暗裏行，也不知道往哪裏去，因為黑暗叫他眼睛瞎了。

¹² 小子們哪，我寫信給你們，因為你們的罪藉着主名得了赦免。

¹³ 父老啊，我寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我寫信給你們，因為你們勝了那惡者。

¹⁴ 小子們哪，我曾寫信給你們，因為你們認識父。父老啊，我曾寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我曾寫信給你們；因為你們剛強，神的道常存在你們心裏；你們也勝了那惡者。

¹⁵ 不要愛世界和世界上的事。人若愛世界，愛父的心就不在他裏面了。

¹⁶ 因為，凡世界上的事，就像肉體的情慾、眼目的情慾，並今生的驕傲，都不是從父來的，乃是從世界來的。

¹⁷ 這世界和其上的情慾都要過去，惟獨遵行神旨意的，是永遠常存。

¹⁸ 小子們哪，如今是末時了。你們曾聽見說，那敵基督的要來；現在已經有好些敵基督的出來了，從此我們就知道如今是末時了。

¹⁹ 他們從我們中間出去，卻不是屬我們的；若是屬我們的，就必仍舊與我們同在；他們出去，顯明都不是屬我們的。

²⁰ 你們從那聖者受了恩膏，並且知道這一切的事。

²¹ 我寫信給你們，不是因你們不知道真理，正是因你們知道，並且知道沒有虛謬是從真理出來的。

²² 誰是說謬話的呢？不是那不認耶穌為基督的嗎？不認父與子的，這就是敵基督的。

²³ 凡不認子的，就沒有父；認子的，連父也有了。

²⁴ 論到你們，務要將那從起初所聽見的，常存在心裏。若將從起初所聽見的存在心裏，你們就必住在子裏面，也必住在父裏面。

²⁵ 主所應許我們的就是永生。

²⁶ 我將這些話寫給你們，是指着那引誘你們的人說的。

²⁷ 你們從主所受的恩膏常存在你們心裏，並不用人教訓你們，自有主的恩膏在凡事上教訓你們。這恩膏是真的，不是假的；你們要按這恩膏的教訓住在主裏面。

²⁸ 小子們哪，你們要住在主裏面。這樣，他若顯現，我們就可以坦然無懼；當他來的時候，在他面前也不至於慚愧。

²⁹ 你們若知道他是公義的，就知道凡行公義之人都是他所生的。

1 John 3:1

¹ 你看父賜給我們是何等的慈愛，使我們得稱為神的兒女；我們也真是他的兒女。世人所以不認識我們，是因未曾認識他。

² 親愛的 弟兄啊，我們現在是神的兒女，將來如何，還未顯明；但我們知道，主若顯現，我們必要像他，因為必得見他的真體。

³ 凡向他有這指望的，就潔淨自己，像他潔淨一樣。

⁴ 凡犯罪的，就是違背律法；違背律法就是罪。

⁵ 你們知道主曾顯現，是要除掉人的罪，在他並沒有罪。

⁶ 凡住在他裏面的，就不犯罪；凡犯罪的，是未曾看見他，也未曾認識他。

⁷ 小子們哪，不要被人誘惑。行義的才是義人，正如主是義的一樣。

⁸ 犯罪的是屬魔鬼，因為魔鬼從起初就犯罪。神的兒子顯現出來，為要除滅魔鬼的作為。

⁹ 凡從神生的，就不犯罪，因神的道存在他心裏；他也不能犯罪，因為他是由神生的。

¹⁰ 從此就顯出誰是神的兒女，誰是魔鬼的兒女。凡不行義的就不屬神，不愛弟兄的也是如此。

¹¹ 我們應當彼此相愛。這就是你們從起初所聽見的命令。

¹² 不可像 該隱；他是屬那惡者，殺了他的兄弟。為甚麼殺了他呢？因自己的行為是惡的，兄弟的行為是善的。

¹³ 弟兄們，世人若恨你們，不要以為希奇。

¹⁴ 我們因為愛弟兄，就曉得是已經出死入生了。沒有愛心的，仍住在死中。

¹⁵ 凡恨他弟兄的，就是殺人的；你們曉得凡殺人的，沒有永生存在他裏面。

¹⁶ 主為我們捨命，我們從此就知道何為愛；我們也當為弟兄捨命。

¹⁷ 凡有世上財物的，看見弟兄窮乏，卻塞住憐恤的心，愛神的心怎能存在他裏面呢？

¹⁸ 小子們哪，我們相愛，不要只在言語和舌頭上，總要在行為和誠實上。

¹⁹ 從此就知道我們是屬真理的，並且我們的心在神面前可以安穩。

²⁰ 我們的心若責備我們，神比我們的心大，一切事沒有不知道的。

²¹ 親愛的 弟兄啊，我們的心若不責備我們，就可以向神坦然無懼了。

²² 並且我們一切所求的，就從他得着；因為我們遵守他的命令，行他所喜悅的事。

²³ 神的命令就是叫我們信他兒子耶穌基督的名，且照他所賜給我們的命令彼此相愛。

²⁴ 遵守神命令的，就住在神裏面，神也住在他裏面。我們所以知道神住在我們裏面是因他所賜給我們的 聖靈。

1 John 4:1

¹ 親愛的 弟兄啊，一切的靈，你們不可都信，總要試驗那些靈是出於神的不是，因為世上有許多假先知已經出來了。

² 凡靈認耶穌基督是成了肉身來的，就是出於神的；從此你們可以認出神的靈來。

³ 凡靈不認耶穌，就不是出於神，這是那敵基督者的靈。你們從前聽見他要來，現在已經在世上了。

⁴ 小子們哪，你們是屬神的，並且勝了他們；因為那在你們裏面的，比那在世界上的更大。

⁵ 他們是屬世界的，所以論世界的事，世人也聽從他們。

⁶ 我們是屬神的，認識神的就聽從我們；不屬神的就不聽從我們。從此我們可以認出真理的靈和謬妄的靈來。

⁷ 親愛的弟兄啊，我們應當彼此相愛，因為愛是從神來的。凡有愛心的，都是由神而生，並且認識神。

⁸ 沒有愛心的，就不認識神，因為神就是愛。

⁹ 神差他獨生子到世間來，使我們藉着他得生，神愛我們的心在此就顯明了。

¹⁰ 不是我們愛神，乃是神愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。

¹¹ 親愛的弟兄啊，神既是這樣愛我們，我們也當彼此相愛。

¹² 從來沒有人見過神，我們若彼此相愛，神就住在我們裏面，愛他的心在我們裏面得以完全了。

¹³ 神將他的靈賜給我們，從此就知道我們是住在他裏面，他也住在我們裏面。

¹⁴ 父差子作世人的救主；這是我們所看見且作見證的。

¹⁵ 凡認耶穌為神兒子的，神就住在他裏面，他也住在神裏面。

¹⁶ 神愛我們的心，我們也知道也信。神就是愛；住在愛裏面的，就是住在神裏面，神也住在他裏面。

¹⁷ 這樣，愛在我們裏面得以完全，我們就可以在審判的日子坦然無懼。因為他如何，我們在這世上也如何。

¹⁸ 愛裏沒有懼怕；愛既完全，就把懼怕除去。因為懼怕裏含着刑罰，懼怕的人在愛裏未得完全。

¹⁹ 我們愛，因為神先愛我們。

²⁰ 人若說「我愛神」，卻恨他的弟兄，就是說謊話的；不愛他所看見的弟兄，就不能愛沒有看見的神。

²¹ 愛神的，也當愛弟兄，這是我們從神所受的命令。

1 John 5:1

¹ 凡信耶穌是基督的，都是從神而生，凡愛生他之神的，也必愛從神生的。

² 我們若愛神，又遵守他的誠命，從此就知道我們愛神的兒女。

³ 我們遵守神的誠命，這就是愛他了，並且他的誠命不是難守的。

⁴ 因為凡從神生的，就勝過世界；使我們勝了世界的，就是我們的信心。

⁵ 勝過世界的是誰呢？不是那信耶穌是神兒子的嗎？

⁶ 這藉着水和血而來的，就是耶穌基督；不是單用水，乃是用水又用血，

⁷ 並且有 聖靈作見證，因為 聖靈就是真理。

⁸ 作見證的原來有三：就是 聖靈、水，與血，這三樣也都歸於一。

⁹ 我們既領受人的見證，神的見證更該領受了，因神的見證是為他兒子作的。

¹⁰ 信神兒子的，就有這見證在他心裏；不信神的，就是將神當作說謊的，因不信神為他兒子作的見證。

¹¹ 這見證就是神賜給我們永生；這 永生也是在他兒子裏面。

¹² 人有了 神的兒子就有生命，沒有神的兒子就沒有生命。

¹³ 我將這些話寫給你們信奉神兒子之名的人，要叫你們知道自己有永生。

¹⁴ 我們若照他的旨意求甚麼，他就聽我們，這是我們向他所存坦然無懼的心。

¹⁵ 既然知道他聽我們一切所求的，就知道我們所求於他的，無不得着。

¹⁶ 人若看見弟兄犯了不至於死的罪，就當為他祈求， 神必將生命賜給他；有至於死的罪，我不說當為這罪祈求。

¹⁷ 凡不義的事都是罪，也有不至於死的罪。

¹⁸ 我們知道凡從神生的，必不犯罪，從神生的，必保守自己，那惡者也就無法害他。

¹⁹ 我們知道，我們是屬神的，全世界都臥在那惡者手下。

²⁰ 我們也知道，神的兒子已經來到，且將智慧賜給我們，使我們認識那位真實的，我們也在那位真實的裏面，就是在他兒子耶穌基督裏面。這是真神，也是永生。

²¹ 小子們哪，你們要自守，遠避偶像！